

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa, 6, año, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cénti-  
mos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la redacción y ad-  
ministración Plaza de la  
Constitución 29 y calle  
de los Caños, 6.  
Anuncios y reclamos á  
precios convencionales.



Año XXV

Peñaranda 30 de Marzo de 1902

Número 1.244

FERROCARRIL DE AVILA A SALAMANCA

## RISUEÑAS ESPERANZAS

Hace pocos días tuvimos el propósito de volver nuevamente sobre este asunto, de importancia suma, y al cual hemos dedicado gran parte de nuestra actividad, pero verdaderamente nos sentimos entonces descorazonados y sin ganas de hacer nada, no por que el asunto no lo merezca sino por la frialdad, por la apatía con que, de algún tiempo á ésta parte, se viene tomando cuanto se refiere al ferrocarril tan deseado. Y recordábamos nuestra campaña última, la obra de información que quisimos realizar, el llamamiento que hicimos á todos para que expusieran sus opiniones y lo recordábamos con pena, con disgusto, porque en ello veíamos algo así como un síntoma de degeneración, de falta de amor á nuestro pueblo, de excepticismo práctico. ¿A qué puede obedecer esto, nos preguntamos? Y la contestación, que nos satisfizo, no tardó en presentarse: á la desilusión, al desengaño, á las prórrogas que se han ido sucediendo, á que no se vé cercano el día en que el ferrocarril se termine, á la conducta anómala de la Compañía inglesa.

Y aquí está la clave. Y como nosotros vemos en lontananza, algo que puede traducirse en esperanza risueña, volvemos nuevamente á ocupar nuestra pluma en asunto tan simpático y tan importante.

Viene rodando por la prensa, no sólo de provincias sino de Madrid, la especie de que será ó está en vías de ser un hecho la continuación de las obras de este ferrocarril hasta Avila. Nuestro estimado colega de Salamanca, *El Adelanto*, ocupóse el primero en hacer saber que el señor Marqués de Comillas, disgustado con la Compañía del Norte, había enajenado cuantas acciones poseía de la misma, y que, asociándose con otros capitalistas, había comprado la línea Transversal, y se proponía adquirir también, para su terminación, la de Avila á Salamanca.

Semejante noticia, en extremo halagüeña, creyóse, al pronto, algo exagerada; pero después la hemos visto reproducida en el importante y serio periódico de Madrid, *«El Monitor del Comercio.»* Que tal noticia debe ser cierta ó que, al menos, tiene grandes visos de poder realizarse, viene á hacer-

nosle creer nuestro estimado colega *El Diario de Avila*, que, en repetidos números, se ocupa de nuestro ferrocarril.

Decía, no hace muchos días, este periódico, hablando de la posibilidad de que se construyera el ferrocarril secundario de Avila á Béjar, por Piedrahita, y de que en esta construcción empleara ó no sus capitales la Compañía del Norte:

«Mas al considerar esto, no podemos menos de evocar el recuerdo de lo que sucede con relación al ferrocarril de Avila á Peñaranda y preguntamos:

¿Pero es posible que en España, aunque tantas cosas se consientan, pueda consentirse esta tan enorme?»

El tren sale de Salamanca y llega á Peñaranda: de Peñaranda no pasa, aunque hace años que aquella línea está en explotación: falta construir ó por mejor decir, acabar la construcción del trozo de Peñaranda á Avila para que Madrid y España se comuniquen con el Atlántico por Oporto.

¿Es que pueden más, que son más sagrados los intereses de las acciones, casi todas judías de la Compañía del Norte, que los de casi toda España?»

Y sin que pasaran muchos más días, después de la publicación del artículo á que se refieren los párrafos transcritos, leemos en el mismo periódico otro artículo de gran interés para nosotros, que viene á confirmar lo que antes decimos. Refiérese á la creación de un Banco, á que llama X el corresponsal abulense, y ocupándose de los asuntos de gran importancia á los que este Banco puede prestar su concurso señala entre ellos el ferrocarril de esta villa y escribe lo siguiente:

«La importancia del ferrocarril de Avila á Peñaranda, está en la conciencia de todos; las obras á tal fin necesarias son insignificantes y con ellas el Atlántico, el Norte de Portugal con su capital famosa, Oporto, y el Noroeste de nuestra Península, Galicia, se acercarán digámoslo así, á Madrid, se comunicarán directamente con gran parte de España. Y si se tiene en cuenta que la línea transversal ó sea el ferrocarril de Astorga, Salamanca, Béjar, Plasencia, ha sido recientemente adquirido por un sindicato de capitalistas españoles, á cuyo frente figura el marqués de Comillas, y que el marqués de Comillas no es extraño, ni mucho menos, al Banco de que hemos hablado, y que sobre todo, para hacer buena su adquisición nece-

sitan completarla con el ferrocarril de Avila á Salamanca, se comprenderá que cabe en lo probable, que no son fantasías ó ensueños de imaginación, las esperanzas de que á los informes de el corresponsal abulense del Banco...X, sucedan hechos y como tales, reales y palpables obras.»

Posteriormente, *El Diario de Avila*, respondiendo á la curiosidad de un suscriptor que le preguntaba cual era el Banco X, consigna que no tardando muchos días podrá decir el nombre del mismo.

Esta es la historia del asunto. Por nuestra parte lo que deseamos es que sea verdad tanta belleza, que las risueñas esperanzas se conviertan en hermosas realidades; y deseáramos más, deseáramos que los capitales peñarandinos se emplearan en esta gran empresa, en la que habrían de tener grandes rendimientos. Y á este propósito nos atreveríamos á rogar al señor Marqués de Comillas, que, de ser cierto lo relatado, diera facilidades para que los capitales de Peñaranda afluyeran á este Banco y en él encontrarán colocación apropiada. Así iría unido nuestro capital á una obra importante y el interés de la región acrecentaría notablemente por ella.

Que Peñaranda resucite, que dé pruebas de vitalidad, de energías que están adormecidas y vuelvan para nuestra villa tiempos mejores.

## POR BUEN CAMINO

Preparase en Salamanca una Asamblea agrícola en la que habrán de estudiarse interesantes problemas para la producción castellana, como se hizo en Septiembre pasado en Valladolid.

También en Búrgos se intenta celebrar una exposición de productos agrícolas y un concurso de ganados y en Valladolid se proyecta por el consejo regional de la Federación agrícola castellana la reunión de un congreso para discutir cuestiones teórico-prácticas que han de interesar muchísimo á los labradores castellanos, así como también un concurso para obreros agrícolas.

La provincia de Avila no es de las que tiene menos entusiasmo: los agricultores de la limitrofe provincia, han acordado asociarse para la mútua defensa de la clase y celebrar en la capital un concurso de ganados, ofreciendo algunos premios. Muchos ayun-

tamientos han respondido ya á la carta-circular repartida por la Comisión encargada de llevar á la práctica tal pensamiento, ofreciendo su concurso y algunas cantidades para el indicado fin; y á juzgar por el entusiasmo y el buen deseo que en todos existe, es seguro que una y otra idea han de llevarse muy pronto á feliz término.

De todas veras celebramos que los labradores despierten de su letargo, sin duda por haber comprendido que el arma poderosa de la Asociación les defiende de todo ataque y consigue la atención del Gobierno en favor de una clase hasta ahora desamparada.

## ENTRE PAGINAS

¡LA IGUALDAD ANTE TODO!

Vivian ocho ó diez pollos inmediatos á un granero y como el dueño era pobre estaban flacos y hambrientos. Un día, yo no sé cómo por un oculto agujero de una puerta, cuatro pollos al granero se metieron y desde entonces seguían penetrando allí y comiendo, sin que los demás supieran donde estaba el agujero. De los pollos que no entraron, porque el ardido no supieron, uno, gritando decía:

—No es posible compañeros sufrir que esos ambiciosos vivan felices comiendo, mientras nosotros no hallamos ni un grano en el gallinero.

Los otros pollos callaban y quedándose en los huesos, mientras los unos comían ellos se estaban muriendo. ¡—Nada—repetía el pollo anarquista vocinglero— ó entramos todos al punto, ó á fuera los que hay adentro.

Así se explicaba el pollo y sus pobres compañeros le aplaudían porque, es claro, defendía sus derechos, y como él entrar lograrse, también entrarían ellos.

.....  
Hoy está el pollo callado y vive alegre y contento y aunque los que estaban fuera de hambre siguen pereciendo él no chilla ni alborota y se encuentra satisfecho... ¡porque ya le han enseñado, por donde se entra al granero!

J. RODAO.

DEPOSITO LEGAL

**RAPIDA**

Después de la tristeza de estos días en los que se conmemora la pasión del Divino Maestro y se doblegan las pasiones más activas para concentrar todo el sentimiento en la meditación de las sublimes páginas del Evangelio, surge en la continuación de los tiempos el día de Resurrección como remate glorioso de la obra purificadora que había de purgar al Universo de infinitos males.

¡Qué contraste! Ayer nuestro ánimo estaba adormecido por la honda impresión de la muerte de un Dios, y hoy está en su pleno gozo porque el Dios vuelve a la vida despreciando la muerte.

La creación entera se engalana con las vistosas prendas que en su seno alberga para celebrar el augusto misterio de la Resurrección; parece que comienza nueva vida cuando Jesús despierta de la muerte, y abandona su sepultura como si la tierra entera no fuese sepulcro adecuado para un Dios.

Sábida lección dada a los mortales por el Redentor; quiso enseñar que lo perfecto no muere nunca permaneciendo imperecedero, y si alguna vez se apaga su existencia es para surgir a la vida con la tranquilidad de la muerte.

¡Hermosa religión cristiana!; tu eres la única que de la muerte haces una epopeya: Jesús muriendo es el Dios misericordioso; resucitando es el Dios de la vida Universal.

J. CAMISÓN.

**MOVIMIENTO DE POBLACION**

En la última semana se han efectuado en el Registro municipal las siguientes inscripciones:

Defunciones, una, Teodora Giménez Gómez, casada.

Nacimientos, tres: Bienvenido Santana Núñez, María de los Dolores Dámaza Pérez Alvarez y Julián Rodríguez Gasco.

**MERCADOS**

Los negocios de la semana han sido nulos, con motivo de las festividades de Semana Santa. Ni el mercado de Barcelona ni los de Castilla han ofrecido interés alguno. Los precios continúan siendo los mismos que en la anterior semana y con escasa variación rigen los de esta villa, que son los siguientes:

Trigo de 43 á 43 y medio reales fanega.

Cebada de 25 á 26

Centeno de 20 á 30

Algarrobas de 29 á 30

Guisantes de 36 á 37

**NOTICIAS.****Fiestas religiosas**

Con gran solemnidad y muchísima concurrencia de fieles se han celebrado en la Santa Basílica parroquial é Iglesia de Madres Carmelitas, de esta villa, los

hermosísimos Divinos Oficios de Semana Santa.

En el primero de dichos templos, se predicaron, como de costumbre, los sermones de *Mandato*, *Pasión* y *Soledad*, habiendo estado respectivamente, á cargo de los oradores D. Luis Santana, D. Federico Moro y D. Gabino Usallán.

La visita á los Sagrarios se ha visto concurridísima, muy especialmente en las horas de la noche del Jueves Santo.

Las procesiones se han verificado en medio del mayor orden y con gran solemnidad muy especialmente la del Santo Entierro á la cual concurrió grandísimo número de forasteros. Ha llamado justamente la atención el precioso y adecuado traje de San Miguel que lucía en este acto el encantador niño Trifoncito Junquera Pérez, hijo de nuestro querido amigo el primer Teniente de Alcalde D. Juan Junquera Hernández.

A todos los actos religiosos han asistido el señor Alcalde y varios individuos del Ayuntamiento.

En la capilla de las Hijas de Jesús se ha estrenado un precioso monumento, obra, según se nos dice, de una distinguida señorita de esta villa.

El tiempo que se ha disfrutado no ha podido ser más delicioso, contribuyendo esto á que las pasadas fiestas religiosas se hayan celebrado con mayor solemnidad.

Mañana, Dios mediante, predicará el sermón de *Resurrección*, en la Basílica Parroquial, el coadjutor de la misma D. José Mondelo.

**Poseción**

Ha tomado posesión de una de las Notarías de esta villa y fijado su residencia entre nosotros, el señor don Juan Alvarez de la Campa.

Reciba nuestra bienvenida y atento saludo.

**Enfermos**

Desde el lunes último se encuentra enfermo de pulmonía nuestro amigo el Diputado á Cortes por este distrito, don Salvador Gómez de Liaño. Con este motivo, el miércoles estuvieron en esta los Doctores señores Cortezo y Viforcós.

Afortunadamente, el señor Liaño continúa mejorando en su dolencia, lo que sinceramente celebramos, haciendo fervientes votos por su pronto y completo restablecimiento.

También se encuentra enfermo de pulmonía nuestro amigo el ilustrado médico titular don José Alonso Campa.

No hay para que decir cuanto celebraremos que tan distinguido señor recobre pronto la salud perdida.

**Colecta**

La Asociación de señoras titulada *La Caridad*, ha recogido para sus pobres la cantidad de 80

pesetas 34 céntimos en las mesas de peticitorio que el Jueves Santo tuvo colocadas en la Iglesia parroquial y MM. Carmelitas.

La sociedad entera, y en su nombre la Junta directiva dá las gracias más expresivas á todas las personas que han contribuido con su óbolo á acrecentar los recursos de dicha Asociación, que tantos beneficios dispensa al necesitado.

La Conferencia de señoras de *San Vicente de Paúl* han recaudado en una sola mesa de peticitorio, colocada en la Parroquia, la cantidad de 74 pesetas y un céntimo, contándose además, como recaudado, un donativo de 5 pesetas, hecho por don José Bautista, en el día de su santo; y otro de otras 5 pesetas de doña Encarnación Llorente, también en el día de su santo.

Dios, y en su nombre San Vicente, premiaran á todas cuantas personas han contribuido con sus óbolos, á beneficiar al pobre.

**Buenas noticias.**

Impreso ya el editorial de nuestro número de hoy, se nos comunican nuevas noticias referentes á los trabajos de construcción de la línea férrea, en su sección de Peñaranda á Avila.

Parece ser que las noticias de que en el mismo nos hacemos eco, referentes á la adquisición de la vía férrea por un sindicato de banqueros, de que forma parte el señor Marqués de Comillas y en el cual entra también el señor Conde de Romanones, van teniendo confirmación. Dícese que referidos señores están en posesión de todos los datos necesarios referentes á la bondad del proyecto y á los cuantiosos rendimientos que este ferrocarril proporciona por el transporte de viajeros y mercaderías, y se dice también que actualmente se encuentra en Londres una persona encargada de arreglar el asunto con mister Clorendón G. Hyde.

Tales las noticias que últimamente hemos podido adquirir y que celebraríamos confirmara la realidad,

Procuraremos informarnos con más minuciosidad de tan importante asunto para toda esta zona y acaso en el número inmediato podamos ser más explícitos.

**Ordenanzas municipales**

El día siete expira el plazo concedido por el ayuntamiento para la información pública referente á la redacción de nuevas ordenanzas municipales.

No sabemos que se haya presentado información alguna, y realmente ni nos sorprende, ni sorprenderá á nadie, pues no estando expuesto el proyecto original se carece de base para hacer algo útil. A bastantes personas hemos oído censurar el hecho y es de creer que las mismas hubieran acudido con gusto á informar, mientras que en la forma en que

se desea el concurso de los vecinos, habían estos de tomarse el trabajo de hacer cada uno un proyecto completo, lo cual resultaría un trabajo pesado y hasta difuso.

La semana anterior oímos que el partido republicano pensaba presentar un informe escrito, pero sin duda la circunstancia referida ha hecho que tampoco lleve á cabo el pensamiento.

**Traslado**

Nuestro amigo don Braulio Izquierdo, propietario de la conocida y acreditada dulcería y confitería de San Luis, establecida en Madrid, ha trasladado su establecimiento, por derribo de la casa que habitaba, á la calle de Fuencarral número 45.

Estimamos conveniente la publicación de la noticia para conocimiento de los clientes y amigos de nuestros paisanos don Braulio Izquierdo y su esposa doña Maria Jaén Rosales.

**Donativos**

La señora presidenta de la Asociación de San José, nos comunica que ha recibido tres donativos de otras tantas personas devotas, con objeto de atender al mayor esplendor del culto y solemnidad de las fiestas que han de tener lugar en el próximo mes de Abril, en que se celebra el Patrocinio de San José.

Las señoras asociadas que tengan á bien remitir algunos donativos pueden hacerlo á la señora presidenta de la Asociación, doña Juliana de la Peña, antes de la fecha indicada.

Los últimamente recibidos son los siguientes:

Una devota, 5 pesetas. Una devota, 2 pesetas. Doña Isidora Dávila, un paquete de velas.

**Nombramiento**

Nuestro estimado amigo don Isidoro Dieguez García, distinguido é ilustrado abogado de Palencia, en cuya población ha ejercido importantes cargos, ha sido nombrado, con fecha 10 del corriente, Abogado, del Estado de la provincia de Tarragona.

Felicitemos á nuestro distinguido paisano por su merecido nombramiento.

**Manifestación pública**

Casi todos los señores que componen nuestra Corporación municipal, han hecho pública ostentación de sus sentimientos católicos colocando en los balcones de las casas que habitan las palmas que se bendijeron el domingo de ramos y que sirvieron para la procesión de aquél día.

**Para los pobres.**

La Asociación de señoras de esta villa, titulada *«La Caridad»* ha recibido varios donativos de las personas que hace días celebraron su fiesta onomástica. He aquí las personas caritativas: D.<sup>a</sup> Encarnación Llorente, cinco

pesetas; D.<sup>a</sup> Encarnación Bausa, una peseta; y D. José Campal, dos pesetas.

Dios premie la generosidad de personas tan amantes de la pobreza.

### Obras municipales:

Llama justamente la atención y causa general disgusto la falta de dirección que se observa en las obras municipales que se están efectuando por cuenta de nuestra Corporación municipal, y muy particularmente en cuanto a la del nuevo enlosado de los portales del Ayuntamiento, obra que revela, por parte de la persona que por su cargo está encargada de dirigirla un desconocimiento absoluto de las condiciones del pliego objeto de la subasta.

Como suponemos que la digna comisión de Obras de nuestro Ayuntamiento ha de exigir en su día, y a quien corresponda, las debidas responsabilidades, aplazamos para entonces nuestras censuras ó aplausos.

En tanto, nos hacemos intérpretes de las justas y razonadas manifestaciones de la opinión.

### Sea enhorabuena.

Ha sido nombrado comisionado para dirigir los trabajos de extinción de la langosta, en la provincia de Palencia, nuestro amigo el Perito agrícola don Ceferino Robuster y Alvarez.

### De viaje.

Con objeto de efectuar compras para sus almacenes de tejidos, el lunes último salió para Barcelona, en cuya importante población fabril ha pasado la última semana, marchando después a Francia, nuestro distinguido amigo don Hipólito Montero.

Ha salido para Sevilla, con objeto de pasar en aquella hermosa ciudad las festividades de Semana Santa, que con tal esplendor y magnificencia se celebran, nuestro amigo don Manuel de la Peña Igea, alcalde-presidente del Ayuntamiento.

### Descansen en paz

A la edad de 26 años falleció en esta villa el jueves último, después de larga enfermedad doña Teodora Giménez de Manueles esposa de nuestro amigo don Benito Hernández.

El fallecimiento de mencionada señora ha sido muy sentido en esta localidad, donde gozaba la finada y su apreciable familia de grandes simpatías.

Enviamos a su atribulado esposo, hermanos y demás parientes nuestro sentido pésame.

También ha fallecido el viernes último, en Santiago de la Puebla, donde accidentalmente residía, y a la edad de 64 años, después de recibir los Santos Sacramentos, el señor don Patrocinio Hernández y Belmonte, viudo de doña Carmen Martínez Falero, y tío de nuestro querido amigo el virtuoso capellán del Hospital-Asilo de dicho

pueblo, don Rodrigo Láinez.

Reciba este señor y la demás familia del finado nuestro sentido pésame.

El viernes último voló al cielo, en el Pueblo de Poveda de las Cintas, la niña Matilde Ortega Hernández, hija de nuestros amigos don Leandro Ortega y doña Ramona Hernández, a cuyos señores enviamos la expresión de nuestro sentimiento

### Dentista

Nos participa nuestro amigo el conocido Cirujano-dentista, don Timoteo González, que reclamado por su numerosa clientela de Avila, donde tiene establecido su Gabinete odontológico ha tenido que abandonar esta villa, donde volverá en breve para cumplir los compromisos adquiridos con su mucha clientela. Esto no obstante, si alguno solicitara sus inmediatos servicios puede dirigirse a referido señor, en Avila, en la seguridad de complacer los deseos del solicitante.

### Gran específico

Dos saladisimas gitanas, han tratado de curar la sordera de una vecina de Navalacruz (Avila), nó con mejunjes y brevajes, sino con toda la gracia y donosura de que son capaces las vecinas del barrio de Triana.

He aquí el hecho.

Llegaron hace pocos días a Navalacruz dos gitanas, ambas morenas, y con sus dicharachos y su especial gracejo hicieron creer al vecino Lorezo González, que su mujer, que es más sorda que una tapia, sería curada en muy pocos días, si aquellas decían la buena ventura y ponían cierta medicina en peder del matrimonio, con todo lo cual y pasados tres días oiría crecer la hierba. Para ello era preciso que la medicina fuera envuelta entre billetes de banco y guardado todo por los dueños de la casa.

Convencidísimo el matrimonio de que era cierto cuanto decían las dos gachis, pusieron a disposición de las gitanas un talego cosido que contenía cuatro billetes de 100 pesetas, uno de 50 y otro de 25.

Las morenas, cumpliendo lo prometido, metieron el talego y la medicina en el arca; la cerraron cuidadosamente entregando la llave a la paciente se retiraron y... la del hamo!

El bueno de González solía hacer pruebas subiendo y bajando la voz para ver el efecto que en los oídos de su mujer hacía el medicamento; pero al observar que seguía tan sorda como antes, procedieron a abrir el arca y ¡oh desencanto! tan solo hallaron en el talego unos cuantos papeles de periódicos.

Las gitanas, como es natural, han desaparecido del pueblo en unión de otros compañeros tan especialistas como ellas en toda clase de timos.

### Notas útiles

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los señores *Valentin y Compañía*, Banqueros y Expendiduría general de lotería en Hamburgo, tocante a la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. *Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial a quien lo pida.*

### De interés

Hacemos público en bien de los que

sufren de garganta, nariz ú oídos que los nuevos medios de curación empleados por el especialista don Alfredo Gallego en los enfermos que asiste en su consulta de Madrid, San Bernardo, 18, duplicado, producen siempre buenos resultados y están basados en los últimos adelantos científicos. La sordera, tisis laríngea y ozena (fetidez de aliento) consideradas generalmente incurables, no lo son tratadas por este especialista, el que habiéndose dedicado 29 años a la especialidad, ha conseguido con su incansada laboriosidad y entusiasmo por el estudio dominarlas.

### Noticias varias

La señora viuda é hijos del conocido banquero de Salamanca, don Florencio Rodríguez Vega, de cuyo fallecimiento dimos noticia en anterior número, deseosos de rendir un tributo de respeto al malogrado señor Vega han acordado continuar, bajo las mismas bases, el negocio a que el señor Rodríguez Vega se dedicaba.

Se encuentra en Encinas de Abajo un notable escultor de Barcelona, con objeto de colocar en el nuevo templo parroquial de aquél pueblo un monumento, el púlpito, confesonario y altares laterales.

En las obras de decorado del nuevo templo, que terminaron hace unos meses, han encontrado colocación varios artistas de Peñaranda, entre ellos el conocido pintor don Ricardo Moran.

Los ayuntamientos de Bobeda del Rio Almar y de Tordillos han acordado proceder a practicar un deslinde general de terrenos en sus términos.

### TEATRO

Las obras últimamente representadas por la notable compañía dramática que dirige el señor Yañez han sido *Jorge el Armador* y *La Pasionaria*.

Distinguióse en la primera, sobre toda ponderación, el señor Yañez, que supo arrancar nutridos aplausos en las escenas culminantes de la sentida y dramática producción. Los demás artistas hicieron labor muy notable, haciendo resaltar con acierto su personalidad en los pasajes de la obra en que el protagonista no absorbe por completo el interés dramático.

En la *Pasionaria* acreditaron su bien ganada reputación la señorita Simó, y los señores Yañez Amorós y Díaz Adame.

También fué muy aplaudida la niña que hizo el papel de *Margarita*. Los demás actores completaron acertadamente el cuadro.

La campaña de Pascuas, merece ser brillantísima, a juzgar por las obras ensayadas, que son joyas de nuestra literatura dramática y por la aceptación que la compañía ha logrado del público así como por ser tradicional costumbre en este pueblo acudir estos días al teatro aun tratándose de espectáculos menos notables.

La compañía tiene el propósito de hacer los lunes funciones de moda y prepara, en honor del insigne actor Vico, una función extraordinaria, en la que se leerán poesías de distinguidos peñarandines.

Para hoy se anuncia el drama de don José Echegaray, titulado «Vida alegre y muerte triste» y el juguete cómico «Los cantarones».

### PASATIEMPOS

(Solución a los del número 1.243)

#### Al Intringulis.

Prés... muy fácilmente. El año 1863, 14 de Mayo, (que fué Jueves de la Ascensión) iba un Sacerdote, llamado *Domingo de Ramos*, a administrar a un enfermo el Sagrado viático (que es, claro está, *Corpus Christi*), y dando un resbalón, en la calle, cayó al suelo el Sacerdote; de modo que *Domingo de Ramos* y *Corpus Christi* cayeron el Jueves de la Ascensión.

Al Logogrifo.—Amór.

#### CHARADAS

Mujer larga de primera con segunda no me gusta. pues me revienta y disgusta la mujer siendo partera.

Lo mismo digo de alguna que con facha de perdida, la segunda repetida parece por lo importuna.

Buena carambola fuera que sin tres y dos haría la que a ser vieja y arpía lo habladora reuiera.

¡Vade retró! para todas las de ésta ralea; visto dos y tres, pues me resisto a hablar con ellas de bodas.

Segunda, primera y tres de rejalgár me bebiera antes que con ellas fuera adonde fueran sus pies.

Porque si de amor me hablaban, con mismo y tacto de codos, yo les respondía a todos para que así me dejarán.

(Las soluciones en el número próximo)

PEÑARANDA. 1902

IMP. DE B. SANCHEZ

### Anuncio

Se arrienda la caza de las Dehesas de Zurraquin, Zarza y Montelacasa. Admiten proposiciones en Madrid, el Excmo. señor Conde de Superunda, Duque V. de Medina de Rioseco, dueño de citadas fincas, en su hotel de la calle de Recoletos núm. 21 y en Avila el Administrador de S. E. D. Balbino Garcia.

### LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

A EXPLOSIONES DE TODA CLASE

A PRIMA FIJA

DOMICILIADA EN BARCELONA

Dormitorio de San Francisco, n.º 5

Edificio de su propiedad

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL. PTAS. 5.000.000

RESERVAS Y PRIMAS. 12.838.422'50

Fondos colocados en inmueble. en Barcelona y en valores de superior garantía

REPRESENTANTE EN PEÑARANDA

D. RAMON MEDIERO.

Calle de Nuestra-Señora.

¡¡PARECE INCREIBLE!!

Fotografía Madrileña

Retratos a 10 cént.

Solo por ocho días

A 10 CÉNTIMOS

A 10 CÉNTIMOS

A 10 CÉNTIMOS

# MERCADOS

PRECIOS DE LOS GRANOS Y OTROS ARTICULOS.

Artículos.	Peña-randa.	Valla-dolid.	Medina del C.	Rioseco.	Peña-fiel	Navadel Rey	Avila	Arévalo.	Piedra hita	Sala-manca.	Alba de Tormes.	Béjar.	Ciudad-Rodrigo	Ledesma	Can-ta-lapiedra.	Zamora.
Trigo las 94 lbs	43-44	45	44-45	44	43-44	44-45	44-45	45-46	44	44	43	44-45	44	42	44	43-44
Cebada, fanega	25-26	26	26-27	26	25-26	27-28	28-29	26-27	30	25-26	26-27	23-24	26	26-27	26-28	28
Centeno, id.	28-29	29	28-29	30	30-31	27-28	26-27	28-29	32	28-29	27-28	29-30	30	27-28	27-28	32
Algarrobas	28-29	>	29-30	<	29-30	30-31	31-32	31-32	30	32	31	27-28	>	34-35	>	32
Guisantes	34-35	>	34	<	>	>	>	>	>	>	39	>	>	>	>	38
Avena.	>	19	30	<	16	16	>	>	>	>	17	>	15	17	>	>
Garbanzos	130	>	28	<	90-140	90-120	>	90-160	80-130	80-120	70-140	>	90-140	90-130	60-130	>
Harinas de 1. <sup>a</sup>	18	>	>	<	>	>	>	>	28	>	>	>	42	>	>	>
id. de 2. <sup>a</sup>	14	>	>	<	>	>	>	>	24	>	>	>	28	>	>	>
Id. de 3. <sup>a</sup>	13	>	>	<	>	28	>	>	20	>	>	>	36	>	>	>
Salvados	8	>	56-61	<	>	24	>	>	17	>	>	>	41	>	>	>
Aceite, cántaro	72	>	47-50	>	>	21	>	>	>	>	>	>	29	>	>	22
Vino, cántaro	18-22	20	21	24	>	18	>	>	28	>	>	23	29	>	>	>

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCA, YES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20  
MADRID

## FABRICA DE CHOCOLATES

DE

JUAN FRANCISCO MARTINEZ

Plazuela de San Juan de Barbalos, número 13

SALAMANCA

Montada esta fabrica con los últimos adelantos, y proponiendome emplear siempre los mejores productos en la elaboración creo haber interpretado los deseos de la numerosa clientela que me favoreció durante el tiempo que trabajé el artículo como sucesor de la antigua y reputada fabrica del señor Azcona. Con el fin de ampliar mi fabricación y para que el público en general de la provincia pueda disfrutar de la pureza de mis chocolates, que fabricaré de 1'50 pesetas en adelante. He establecido los depósitos en esta villa de Peñaranda en las casas comercios de don Luis Peña, (ferreteria) y don Demetrio Hernández (ultramarinos) para comodidad de los que me honren con su consumo, como así el que guste puede dirigirse a la fabrica y se le servirá directamente.

### Invitación para participar á la próxima Grán Lotería de Dinero

500.000

MARCOS

ó aproximadamente

PESETAS 850.000

como premio mayor  
pueden ganarse en caso  
más feliz en la nueva  
gran Lotería de dinero  
garantizado por el Es-  
tado de Hamburgo

Especialmente:

- 1 Premio á M 300000
- 1 Premio á M 200000
- 1 Premio á M 100000
- 1 Premio á M 75000
- 2 Premios á M 70000
- 1 Premio á M 65000
- 1 Premio á M 60000
- 1 Premio á M 55000
- 2 Premios á M 50000
- 1 Premio á M 40000
- 1 Premio á M 30000
- 1 Premio á M 20000
- 16 Premios á M 10000
- 56 Premios á M 5000
- 102 Premios á M 3000
- 156 Premios á M 2000
- 4 Premios á M 1500
- 612 Premios á M 1000
- 1030 Premios á M 300
- 36053 Premios á M 169
- 20968 Premios á M 250,
- 200, 150, 148, 115, 100,
- 78, 45, 21.

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 118,000 billetes, de los cuales 59,010 deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 58990 billetes gratuitos importa  
MARCOS 11,618,400  
ó sean aproximadamente

PESETAS 20,000,000.

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 59,010 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50,000, de la segunda 55,000, asciende en la tercera á 60,000, en la cuarta á 65,000, en la quinta á 70,000, en la sexta á 75,000 y en la séptima clase podría en caso más feliz eventualmente importar 500,000, especialmente 300,000, 200,000 Marcos etc.

La casa infrascripta invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, ó sellos de correo remitiéndonoslos por Valores declarados, ó en libranzas de Giro Mutuo sobre Madrid ó Barcelona, estendidas á nuestra orden ó en letras de cambio fácil á cobrar, por certificado.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:

1 BILLETE ORIGINAL ENTERO: PESETAS 10

1 BILLETE ORIGINAL MEDIO: PESETAS 5

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan previstos de las armas del Estado, como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verificará según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido nos será restituído. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

15 de Abril de 1902

VALENTÍN Y COMPAÑIA

Hamburgo.—ALEMANIA

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

### LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharada de las de café al día, antes de cada comida preparada la digestión y abre el apetito.

Como purgantes á las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilítica, antiparasitaria y muy reconstituyente.—Con esta agua, de uso general hace cincuenta años, se tiene la salud á domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Deposito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de agua llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta todos los estómagos, no irrita y mezclándola con agua, resulta aún muy superior á las similiares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de la MARGARITA, sus condiciones terapéuticas son pocas.—Hecho el analisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de Parsis fué declarada este agua la mejor de su clase y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes resulta, que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico y que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonato terroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyente. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretenden ser similiares y tal es la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y re la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, tóses debeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.—SUGRAN CAUDAL DE AGTA de carce en las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis Madrid, Jardines 15, bajos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el ultimo año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.